## ハーバード大学セミナー(Translational Medicine) 集中講座 報告

『広汎な基礎研究データからを臨床に活かす方法』 横浜市立大学国際共同臨床研究推進実行委員会

## 報告書目次

プログラム 講演要旨および講演スライド

開催日:2010年2月1日

開催場所:横浜市健康福祉総合センター(横浜市中区桜木町1-1)

主 催:横浜市立大学先端医科学研究センター

共 催:東京医科歯科大学

後 援:厚生労働省,横浜市 特別協賛:横浜市立大学医学会

協賛団体および企業:アステラス製薬株式会社、株式会社高研、サノフィ・アベンティス株式会社、

第一三共株式会社,帝人在宅医療株式会社,バイエル薬品株式会社,万有製薬株式会社,ファイザー株式会社、富士フィルム RI ファーマ株式会社

## INTRODUCTORY REMARKS

## Yutaka Natsumeda

Laboratory for Clinical Research, Yokohama City University Graduate School of Medicine

Yokohama City University Advanced Medical Research Center sponsors three days international conferences for translational medicine in collaborations with Tokyo Medical and Dental University on February 1, 2 and 3, 2010 in Yokohama. Translational research is a really two way street from bench to bedside and back. As compared with the steady flow of productive bench works, feedback approach from bedside to bench seems to be weak. The key to the breakthrough would be to create and utilize clinical data base, link them with basic data such as genomic, proteomic, transcriptomic, metabolomic variations and to communicate and collaborate between basic and clinical scientists. I hope the three days conferences facilitate processing basic discovery seeds to meet clinical needs.